



寓言
五



中国故事

- ◆ 井底之蛙 ◆
- ◆ 狐假虎威 ◆
- ◆ 大泽之鸡 ◆
- ◆ 鼯鼠学艺 ◆
- ◆ 虎与刺猬 ◆
- ◆ 鹬蚌相争 ◆
- ◆ 鸡与乌鸦 ◆
- ◆ 黔驴技穷 ◆

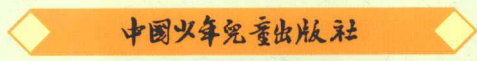
A decorative border in a golden-brown color, featuring stylized floral motifs and swirling patterns at the corners and midpoints of the top and bottom edges.

中国故事

An orange, cloud-like graphic with a scalloped edge, containing the text '寓言五' in black.

寓言
五

杜淡金 ◎ 撰文 周宪彻 ◎ 绘画

A horizontal orange bar with diamond-shaped ends, containing the publisher's name in black.

中国少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

寓言.5/杜淡金撰.—北京:中国少年儿童出版社,
2005.1


(中国故事)

ISBN 7-5007-7333-1

I. 寓... II. 杜... III. 儿童文学-寓言-作品集-
中国-当代 IV. I287.7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 003125 号

ZHONGGUO GUSHI

 出版发行:中国少年儿童新闻出版总社
中国少年儿童出版社

出版人:海飞

执行出版人:赵恒峰

策 划:雪 岗 绘画:周宪彻 装帧设计:田家雨 卢洲仁
责任编辑:洪涛 袁建国 赵勇 美术编辑:颜雷 刘静
李世梅 张丽萍 责任印务:宋世祁

社 址:北京市东四十二条 21 号 邮政编码:100708
总 编 室:010-64035735 传 真:010-64012262
发 行 部:010-84037667 010-64032266-8269

h t t p : // www.ccppg.com.cn

E - m a i l : zbs@ccppg.com.cn

印刷:河北新华印刷二厂 经销:新华书店

开本:787×970 1/16 印张:3.25
2005年4月第1版 2005年4月河北第1次印刷
印数:5000册

ISBN 7-5007-7333-1/I·601 定价:12.00元

图书若有印装问题,请随时向印务部退换。

专 家 点 评

这本书中的寓言故事，主角都是动物。自大的青蛙、聪明的狐狸、凶猛又见识少的老虎、被捉的野鸡、机智的刺猬、争斗不休的鹬和蚌、老实的家鸡、狡猾的乌鸦、无知的驴，还有学艺不专心的鼯鼠，动物的神态惟妙惟肖，又都被赋予了人的心理。通过它们的故事，我们可以领会出许多待人处事的道理。读者不妨对每个故事分析一下，从中能得出什么重要的启示。

《中国故事》总目录

神 话 (一)	盘古开天地 女娲造人 女娲补天 撞倒不周山
神 话 (二)	五神山 伏羲与神农 刑天断首 鸟的王国
神 话 (三)	太阳兄弟 羿射九日 神男除害 嫦娥奔月
神 话 (四)	夸父追日 精卫填海 愚公移山 鲧盗息壤
寓 言 (一)	矛与盾 九方皋相马 拔苗助长 守株待兔
	刻舟求剑 丑女效颦 南辕北辙 激流丈夫
寓 言 (二)	滥竽充数 掩耳盗钟 邯郸学步 画蛇添足
	一叶障目 一孔之见 截竿进城 取勺尝羹
寓 言 (三)	郑人买鞋 不死之药 丢斧之人 东食西宿
	兄弟分家 仆人看门 溺死之人 折箭教子
寓 言 (四)	河与大海 叶公好龙 百兽之音 蝉、螳螂与黄雀
	鹿与狗 皇冠与虎 猫和老鼠 朝三暮四
寓 言 (五)	井底之蛙 狐假虎威 大泽之鸡 鼯鼠学艺
	虎与刺猬 鹬蚌相争 鸡与乌鸦 黔驴技穷
寓 言 (六)	东郭先生和狼 商人与猩猩 崂山道士
民间传说 (一)	牛郎织女 天仙配
民间传说 (二)	梁山伯与祝英台 宝莲灯
民间传说 (三)	刘海砍樵 白蛇传
民间传说 (四)	哪吒闹海 高亮赶水
民族传奇 (一)	格萨尔王 (藏族) 艾里甫与赛乃姆 (维吾尔族)
民族传奇 (二)	刘三姐 (壮族) 勇士谷那干 (蒙古族)
民族传奇 (三)	阿诗玛 (彝族) 召树屯 (傣族)
民族传奇 (四)	阿里山的传说 (高山族) 帕拖除妖 (黎族)
京 剧	三岔口 贵妃醉酒 打渔杀家 长坂坡
武 术	少林寺 武当山 八卦掌 津门大侠

致 读 者

这套《中国故事》收入了中华民族几千年来流传最广、家喻户晓、人人必知的传统经典故事。大家从中可以看到那些不朽的神话、寓言、各民族民间传说，还有我们的国宝京剧名作和武术名流的奇事。这些故事都是按流传的原貌经提炼加工而编写，又采用传统技法和现代技法相结合的方法绘画。为了帮助读者理解故事的内容和价值，还由有关专家做了点评。所以，这是一套阅读、学习、观赏、收藏功能兼备的精品图书。它将长久地伴随您，为您的生活增添精神营养，提高您的生活品味。

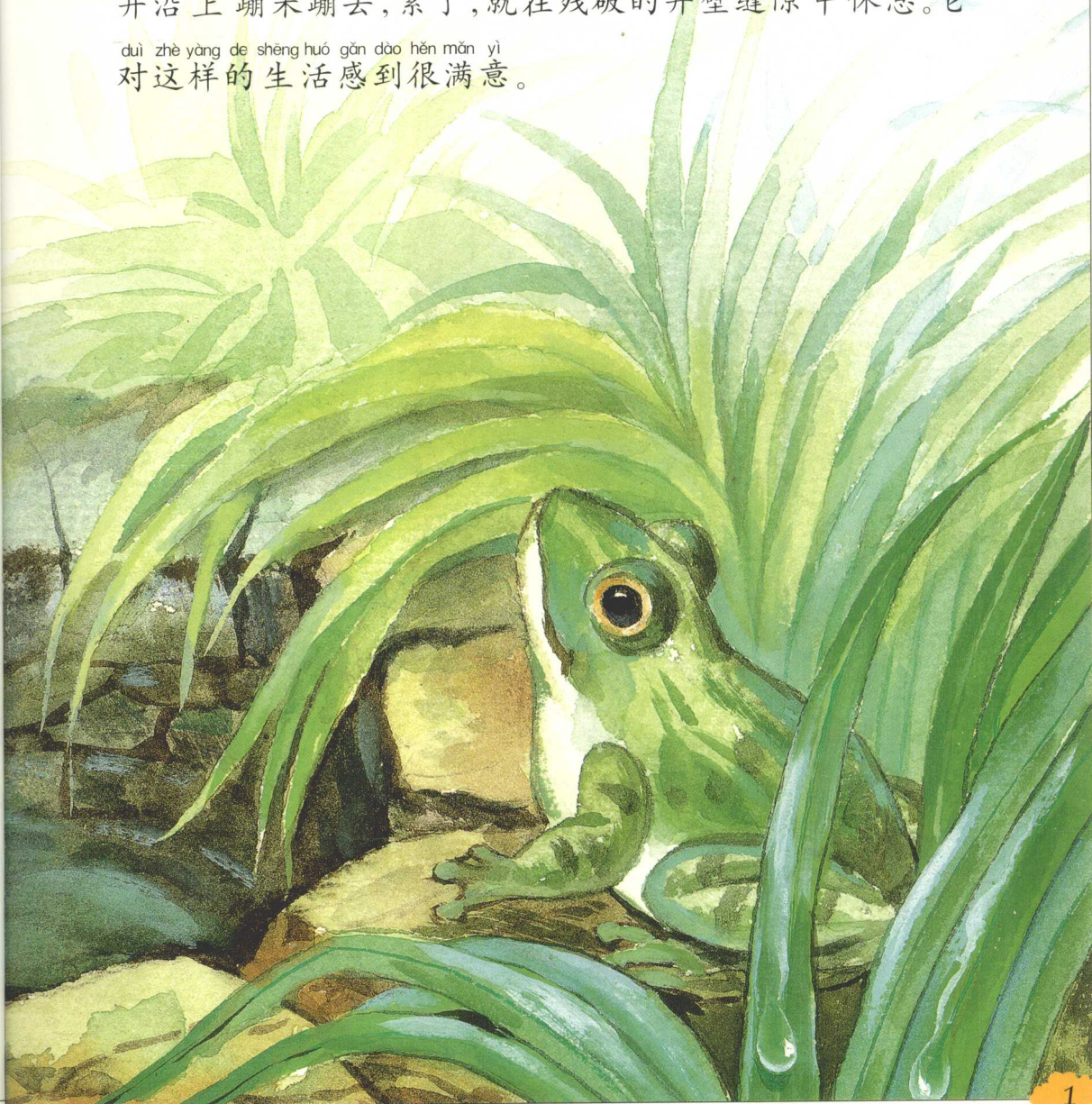
优秀传统文化是民族的瑰宝，让我们一起来享受它，传承它，发扬它！

目 录

- | | |
|-----------|-----------|
| 井底之蛙 / 1 | 狐假虎威 / 7 |
| 大泽之鸡 / 13 | 鼯鼠学艺 / 19 |
| 虎与刺猬 / 25 | 鹬蚌相争 / 31 |
| 鸡与乌鸦 / 37 | 黔驴技穷 / 43 |

井底之蛙

yì zhī qīng wā zhù zài yí gè fèi qì de qiǎn jǐng lǐ bái tiān tiào chū jǐng zài
一只青蛙住在一个废弃的浅井里，白天跳出井，在
jǐng yán shàng bèng lái bèng qù liè le jiù zài cǎi pò de jǐng bì fèng xì zhōng xiū xi tā
井沿上蹦来蹦去，累了，就在残破的井壁缝隙中休息。它
duì zhè yàng de shēng huó gǎn dào hěn mǎn yì
对这样的生活感到很满意。





zhè yì tiān yì zhī jiù dà de hǎi guī lái dào jǐng biān xiàng jǐng xià zhāng wàng
这一天，一只巨大的海龟来到井边，向井下张望，
zhèng zài jǐng dǐ de qīng wā máng duì tā shuō nín qiáo wǒ shuǐ tuō zhù wǒ de xià ba
正在井底的青蛙忙对它说：“您瞧我，水托住我的下巴，
ní mò le wǒ de jiǎo wǒ duō shū fu a
泥没了我的脚，我多舒服啊！”

dà hǎi guī wèn nǐ zhěng tiān dài zài jǐng lǐ bù fā mèn ma qīng wā shuō
大海龟问：“你整天待在井里，不发闷吗？”青蛙说：

wǒ dú zhàn zhè yì kēng de shuǐ xiǎng shòu zài qiǎn jǐng lǐ de kuài lè wǒ de tiān dì tài
“我独占这一坑的水，享受在浅井里的快乐，我的天地太

dà le chóng zi men páng xiè men shuí néng hé wǒ xiāng bǐ nín bú xìn hé bù
大了，虫子们，螃蟹们，谁能和我相比？您不信，何不

jìn lái kàn yì kàn gǎn shòu yì huí ne
进来看一看，感受一回呢？”





dà hǎi guī gāng mài jìn yì zhī jiǎo , lìng yì zhī jiǎo jiù bèi jǐng bì kǎ zhù le 。
大海龟刚迈进一只脚，另一只脚就被井壁卡住了。

tā zhǐ hǎo tuì chū lái , tàn zhe tóu duì jǐn li de qīng wā shuō : “ nǐ méi jiàn guo dà hǎi
它只好退出来，探着头对井里的青蛙说：“你没见过大海

ba ? hǎi yáng de kuāng guǎng , bǐ qiān lǐ hái dà de duō ; hǎi shuǐ de shēn , shuō bā bǎi
吧？海洋的宽广，比千里还大得多；海水的深，说八百

zhàng hái bú gòu a ”
丈还不够啊！”

qīng wā wèn : “ hǎi shuǐ jiū jìng yǒu duō shǎo ? ” dà hǎi guī xiǎng le xiǎng shuō :
青蛙问：“海水究竟有多少？”大海龟想了想说：

zhè me shuō ba , bù guǎn tiān shàng xià duō shǎo yǔ , hǎi shuǐ cóng bù xiǎn duō ; bù guǎn tiān
“这么说吧，不管天上下多少雨，海水从不显多；不管天

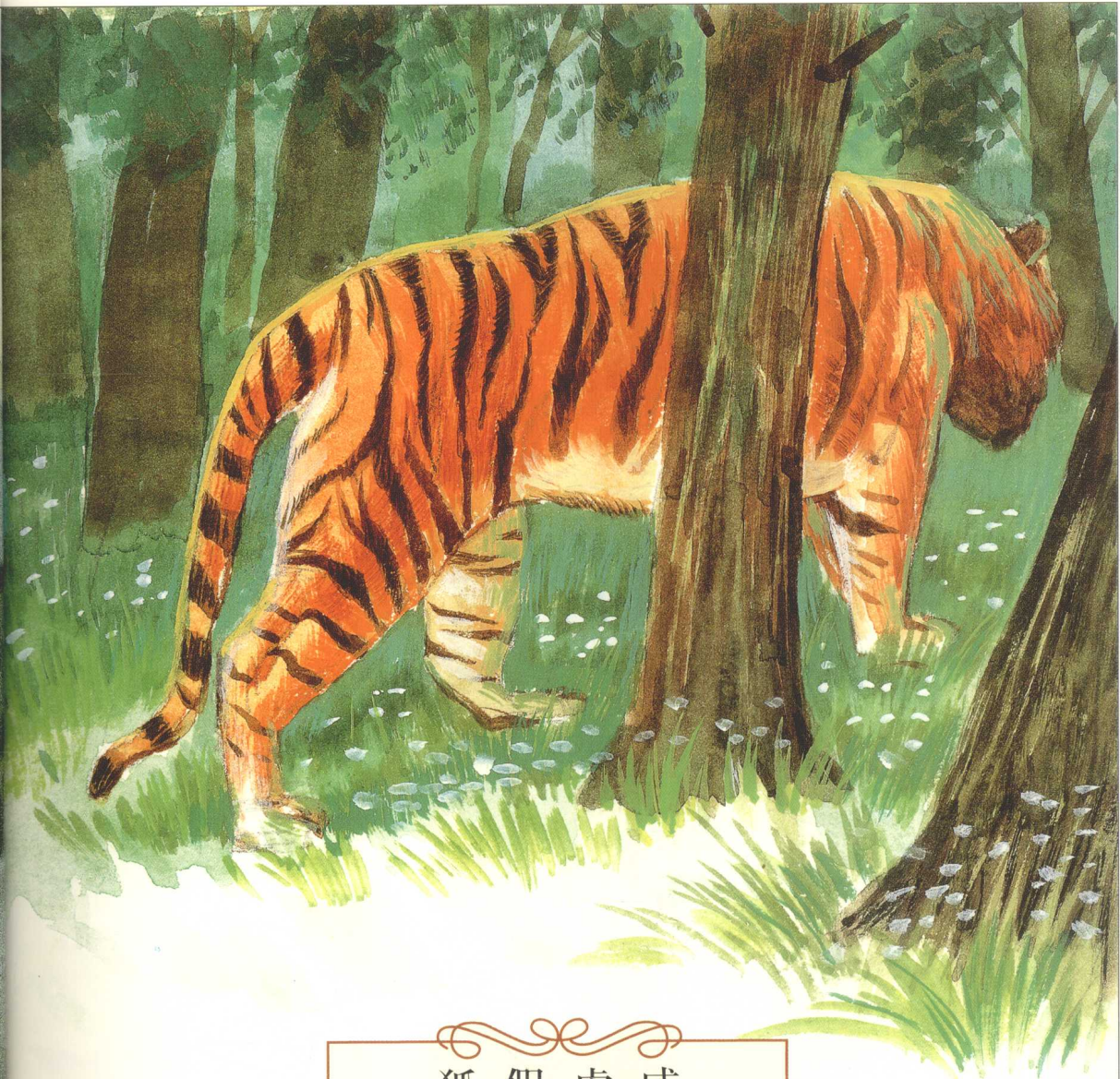
shàng duō cháng shí jiān bù xià yǔ , hǎi shuǐ cóng bù xiǎn shǎo 。 wǒ zài nà lǐ shēng huó , wú
上多长时间不下雨，海水从不显少。我在那里生活，无

jū wú shù , zì yóu zì zài cái zhēn zhèng kuài lè ne ”
拘无束，自由自在才真正快乐呢！”



qīng wā tīng le jīng yà de zhēng dà yǎn jīng yuán lái wài miàn de
青蛙听了，惊讶地睁大眼睛：“原来外面的
shì jiè nà me dà ya wǒ zhè jǐng dǐ zhī wā zhǐ kàn jiàn jǐng kǒu nà me
世界那么大呀，我这井底之蛙，只看见井口那么
dà yí kuài tiān jiù dé yì qǐ lái zhēn bù zhī tiān gāo dì hòu ”
大一块天，就得意起来，真不知天高地厚！”





狐假虎威

sēn lín lǐ zhù zhe xǔ duō yě shòu qí zhōng lǎo hǔ gè tóu zuì dà yě zuì xiōng měng
森林里住着许多野兽，其中老虎个头最大，也最凶猛。

yǒu yì zhī lǎo hǔ hěn duō tiān méi yǒu chī dōng xī le è de dù zi gū gū jiào zhè yì
有一只老虎很多天没有吃东西了，饿得肚子咕咕叫。这一

tiān tā zài sēn lín zhōng zǒu lái zǒu qù yào xún zhǎo yì zhī yě shòu chī le chōng jī
天，它在森林中走来走去，要寻找一只野兽，吃了充饥。



hū rán tā kàn jiàn yì zhī hú li jiù měng de cuàn guo qu bǎ hú li
忽然，它看见一只狐狸，就猛地窜过去，把狐狸

zhuō zhù le xīn xiǎng zhè huí kě yǐ bǎo cān yí dùn le bù xiǎng hú li duì
捉住了，心想这回可以饱餐一顿。不想，狐狸对

tā shuō nǐ hǎo dà de dǎn zi gǎn lái chī wǒ ?
它说：“你好大的胆子，敢来吃我？”

lǎo hǔ shuō nǐ zhè me xiǎo de dōng xi wǒ zěn me bù gǎn chī ?
老虎说：“你这么小的东西，我怎么不敢吃？”狐

li shuō nǐ hái bù zhī dào shàng tiān yǐ jīng pài wǒ lái dāng bǎi shòu zhī wáng le
狸说：“你还不知道，上天已经派我来当百兽之王了。

nǐ chī le wǒ jiù shì duì kàng shàng tiān shàng tiān yào chéng fá nǐ de
你吃了我，就是对抗上天，上天要惩罚你的！”



lǎo hǔ shuō wǒ bù xiāng xìn yào dāng bǎi shòu zhī
老虎说：“我不相信。要当百兽之
wáng gāi shì wǒ lún bú dào nǐ dāng hú li lián lián
王，该是我，轮不到你当。”狐狸连连
yáo tóu bú duì bǎi shòu zhī wáng shì wǒ nǐ rú guǒ
摇头：“不对，百兽之王是我。你如果
bú xìn jiù gēn zài wǒ hòu miàn zǒu kàn kàn nà xiē yě
不信，就跟我后面走，看看那些野
shòu pà bù pà wǒ
兽怕不怕我。”





lǎo hǔ tīng le jué de yǒu dào lǐ yú shì hú li zài qián biān zǒu lǎo
老虎听了，觉得有道理。于是，狐狸在前边走，老
hǔ zài hòu miàn gēn zhe guǒ rán sēn lín li de gè zhǒng yě shòu jiàn tā me zǒu guo lai
虎在后面跟着。果然，森林里的各种野兽见它们走过来，
xià de huāng máng táo zǒu le hú li huí guo tóu duì lǎo hǔ shuō zěn me yàng wǒ méi
吓得慌忙逃走了。狐狸回过头对老虎说：“怎么样？我没
shuō jiǎ huà ba tā men kàn jiàn wǒ dōu hài pà le dōu pǎo de yuǎn yuǎn de le
说假话吧，它们看见我，都害怕了，都跑得远远的了！”

lǎo hǔ xīn xiǎng zhè dōng xī
老虎心想：“这东西

guǒ rán lì hài wǒ yě dòu bú guò
果然厉害，我也斗不过

tā hái shì gǎn jīn lí kāi tā
它，还是赶紧离开它

ba lǎo hǔ zhuǎn guò shēn táo zǒu
吧！”老虎转过身逃走

le hú li kàn zhe lǎo hǔ yuǎn qù de
了。狐狸看着老虎远去的

shēn yǐng dà xiào qǐ lái zhè zhī hǔ
身影大笑起来：“这只虎

tài bèn le tā hái bù zhī dào dà jiā
太笨了，它还不知道大家

pà de shì shuí ne ”
怕的是谁呢！”

